

ПЛАНОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ТРЕБОВАНИЯ К ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

Плановое обслуживание должно проводиться на всем протяжении срока службы автомобиля.

На панели приборов моделей Range Rover, Range Rover Sport, Discovery 4/LR4 и Freelander 2/LR2 имеется индикатор периодичности обслуживания. Если требуется обслуживание, то при включении зажигания загорается индикатор **SERVICE** (Обслуживание). В зависимости от типа и стиля вождения автомобиля индикатор может выдавать предупреждение о необходимости обслуживания через более короткие расстояния, чем указаны в программе обслуживания. Индикатор **OIL** (Масло) включается, если требуется промежуточная проверка уровня масла.

Индикатор периодичности обслуживания включается не во всех странах.

Интервалы обслуживания, указываемые в программах обслуживания, лишь ориентировочные. На информационной панели автомобиля отображается фактический пробег до следующего обслуживания.

После выполнения обслуживания функция обратного отсчета на информационной панели обнуляется.

Эти сообщения не учитывают интервалов обслуживания, предусмотренных для тяжелых условий эксплуатации.

Обслуживание автомобилей, не имеющих индикатора периодичности обслуживания, должно производиться на основании пробега или срока эксплуатации (в зависимости от того, что наступает ранее), указанных в программах обслуживания.

Примечание: Индикатор периодичности обслуживания отключен в бронированной модификации Range Rover (см. раздел Программа обслуживания).

Содержание обслуживания

Точная программа каждого обслуживания зависит от модели, а также от срока эксплуатации и пробега автомобиля. Кроме того, учитываются условия эксплуатации. Сервисные операции, предусмотренные для вашего автомобиля, указаны в контрольном листе техобслуживания, заполняемом дилером/в техническом центре компании.

Примечание: Некоторые обслуживающие организации могут использовать собственные контрольные листы, объемы сервисных операций в которых могут отличаться. Требованиям компании Land Rover обычно соответствует самый высокий уровень.

Программы обслуживания

Ссылки **A** и **B**, а также **осмотры 1 и 2** в программах относятся к типу обслуживания, требуемому при данном пробеге/сроке.

Обслуживание, выполняемое владельцем

Кроме операций профилактического обслуживания и осмотра существует ряд простых проверок, которые требуется проводить чаще.

Эти проверки, выполняемые владельцем, перечислены в разделе **Техническое обслуживание** руководства по эксплуатации. Технические характеристики и объемы рабочих жидкостей также приведены в руководстве по эксплуатации.

ДУБЛИКАТ

Плановое обслуживание

Замена рабочих жидкостей

Тормозную и охлаждающую жидкости (смесь антифриза и воды) требуется полностью заменять с указанной периодичностью. См. таблицу ниже.

Обслуживающий вас дилер/технический центр компании Land Rover выполняет замену рабочих жидкостей во время планового обслуживания.

***Примечание:** Замена рабочих жидкостей является дополнительной сервисной операцией, которая оплачивается отдельно, включая стоимость материалов.*

	Интервал замены тормозной жидкости	Интервал замены охлаждающей жидкости
Defender	40 000 км / 24 000 миль или 2 года, в зависимости от того, что наступит раньше.	Каждые 10 лет, независимо от пробега
Freelander 2/LR2	Каждые 3 года, независимо от пробега	Каждые 10 лет, независимо от пробега
Discovery 4/LR4, Range Rover Sport, Range Rover	Каждые 3 года, независимо от пробега	Каждые 10 лет, независимо от пробега

Может также потребоваться замена некоторых компонентов тормозной системы. Эти интервалы замены будут намного продолжительнее тех, что приведены в таблице. Они указываются в контрольном листе обслуживания.

Range Rover и Discovery бронированный

Эти автомобили требуют обслуживания каждые 10 000 км / 6000 миль или 6 месяцев.

ПЛАНОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Программа обслуживания 1. Действует в следующих странах:

Австралия, Австрия, Бельгия, Великобритания, Венгрия, Германия, Гибралтар, Греция, Грузия, Дания, Израиль, Ирландия, Испания (континентальная), Италия, Кипр (Южный), Кыргызстан, Латвия, Литва, Люксембург, Македония, Мальта, Молдова, Монако, Нидерланды, Новая Каледония, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Туркменистан, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция, Япония.

11 модельный год и позже

Defender	Discovery 4/LR4 Range Rover Sport	Range Rover
Обслуживание А – 20 000 км / 12 000 миль или 12 месяцев	Обслуживание А – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев)	Замена масла – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев)
Обслуживание В – 20 000 км / 12 000 миль или 12 месяцев после предыдущего обслуживания А	Обслуживание В – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев) после предыдущего обслуживания А	Осмотр 1 – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев) после предыдущей замены масла
Обслуживание А – 20 000 км / 12 000 миль или 12 месяцев после предыдущего обслуживания В	Обслуживание А – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев) после предыдущего обслуживания В	Замена масла – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев) после предыдущего обслуживания А
Повтор последовательности, начиная с первого обслуживания В		Осмотр 2 – 24 000 км / 15 000 миль или 12 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 26 000 км / 16 000 миль или 12 месяцев) после предыдущей замены масла
		Повтор последовательности, начиная с первой замены масла

См. стр. 12 Программы обслуживания Freelander 2/LR2.

ПЛАНОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Программа обслуживания 2. Действует в следующих странах:

Абу-Даби, Алжир, Аргентина, Багамы, Бахрейн, Болгария, Бразилия, Бруней, Вьетнам, Гватемала, Гонконг, Доминиканская Республика, Дубай, Египет, Индонезия, Иордания, Исландия, Йемен, Канары, Катар, Кипр (турецкий), Китай, Кувейт, Ливан, Ливия, Малайзия, Марокко, Новая Зеландия, ОАЭ, Оман, Пакистан, Палестина, Панама, Парагвай, Россия, Саудовская Аравия, Сингапур, Сирия, Таиланд, Тайвань, Тунис, Турция, Украина, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эстония, ЮАР, Южная Корея.

11 модельный год и позже

Defender	Discovery 4/LR4 Range Rover Sport	Range Rover
Обслуживание А – 10 000 км / 6000 миль (только для России – 12 000 км) или 6 месяцев	Замена масла – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев)	Замена масла – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев)
Обслуживание В – 10 000 км / 6000 миль (только для России – 12 000 км) или 6 месяцев после предыдущего обслуживания А	Обслуживание А – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущей замены масла	Осмотр 1 – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущей замены масла
Обслуживание А – 10 000 км / 6000 миль (только для России – 12 000 км) или 6 месяцев после предыдущего обслуживания В	Замена масла – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущего обслуживания А	Замена масла – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущего обслуживания А
Повтор последовательности, начиная с первого обслуживания В	Обслуживание В – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущей замены масла	Осмотр 2 – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущей замены масла
	Замена масла – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 3.0L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущего обслуживания В	Замена масла – 12 000 км / 7500 миль или 6 месяцев (дизельный двигатель 4.4L – 13 000 км / 8000 миль или 6 месяцев) после предыдущего обслуживания В
	Повтор последовательности, начиная с первого обслуживания А	

См. стр. 12 Программы обслуживания Freelander 2/LR2.

ПЛАНОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Программа обслуживания 1 для Freelander 2/LR2. Действует в следующих странах:

Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Великобритания, Венгрия, Германия, Гибралтар, Гонконг, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания (включая Канары), Италия, Кипр (Южный), Китай, Коста-Рика, Кыргызстан, Латвия, Ливан, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Молдова, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Новая Каледония, Норвегия, Польша, Португалия, Россия, Румыния, Сан-Марино, Сингапур, Словакия, Словения, Таиланд, Тайвань, Туркменистан, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Эстония, ЮАР, Южная Корея, Япония.

11 модельный год и позже

Freelander 2/LR2 – Программа 1	
Обслуживание А	24 000 км / 15 000 миль (дизельный двигатель – 26 000 км / 16 000 миль) или 12 месяцев
Обслуживание В	24 000 км / 15 000 миль (дизельный двигатель – 26 000 км / 16 000 миль) или 12 месяцев после предыдущего обслуживания А
Обслуживание А	24 000 км / 15 000 миль (дизельный двигатель – 26 000 км / 16 000 миль) или 12 месяцев после предыдущего обслуживания В
Повтор последовательности, начиная с первого обслуживания В	

Программа обслуживания 2 для Freelander 2/LR2. Действует в следующих странах:

Алжир, Ангола, Багамы, Барбадос, Бахрейн, Бенин, Бруней, Вьетнам, Гана, Гватемала, Гондурас, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Йемен, Катар, Кения, Колумбия, Кувейт, Ливия, Малави, Мозамбик, Нигерия, ОАЭ, Оман, Пакистан, Палестина, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Саудовская Аравия, Сент-Люсия, Сирия, Таити (Французская Полинезия), Танзания, Тунис, Турция, Украина, Филиппины, Шри-Ланка, Эквадор, Ямайка.

11 модельный год и позже

Freelander 2/LR2 – Программа 2	
Обслуживание А	12 000 км / 7500 миль (дизельный двигатель – 13 000 км / 8000 миль) или 6 месяцев
Обслуживание В	12 000 км / 7500 миль (дизельный двигатель – 13 000 км / 8000 миль) или 6 месяцев после предыдущего обслуживания А
Обслуживание А	12 000 км / 7500 миль (дизельный двигатель – 13 000 км / 8000 миль) или 6 месяцев после предыдущего обслуживания В
Повтор последовательности, начиная с первого обслуживания В	

ДУБЛИКАТ

Плановое обслуживание

Тяжелые условия эксплуатации

Если автомобиль эксплуатируется в тяжелых условиях, операции обслуживания следует выполнять чаще. Для поддержания безопасной и надежной работы может потребоваться даже **ежедневное** обслуживание.

Несоблюдение рекомендованной периодичности обслуживания может привести к преждевременному износу или повреждению двигателя.

В некоторых странах могут применяться особые требования к периодичности технического обслуживания. Информацию можно получить у дилера/в техническом центре компании Land Rover или у компании-импортера.

Тяжелые условия эксплуатации включают в себя следующее:

- частые поездки по пыльным дорогам и/или по песку;
- частые поездки по неровным и/или грязным дорогам;
- частое преодоление бродов;
- частые поездки на высокой скорости при высоких температурах окружающего воздуха (выше 50°C);
- частые поездки при очень низких температурах (ниже -40°C);
- частые поездки по горным дорогам;
- частая буксировка прицепов;
- езда по дорогам, посыпанным солью для дорог или другими коррозионными веществами.

Печать, подтверждающая записи об обслуживании

Следующие страницы раздела **Регистрация технического обслуживания** содержат сведения о выполняемом профилактическом обслуживании вашего автомобиля.

Эта информация имеет важное значение и может повлиять на ваши гарантийные права. Следите за тем, чтобы после каждого обслуживания в соответствующей графе учета были проставлены подпись и печать.

ДУБЛИКАТ СЕРВИСНОЙ КНИЖКИ

После того как последняя графа учета заполнена, вам следует заказать у компании Land Rover дубликат сервисной книжки на сайте www.landroverliterature.com или у дилера/в техническом центре Land Rover. Это позволит продолжить точный учет истории обслуживания вашего автомобиля. Точная и подтвержденная история обслуживания пригодится при продаже автомобиля.

Дубликат сервисной книжки внешне отличается от оригинальной сервисной книжки. Заголовок на первой странице обложки изменен, а на каждой внутренней странице имеется водяной знак «ДУБЛИКАТ».

Оригинальные сервисные книжки не продаются. Эта мера предпринята для противодействия мошенническим попыткам фальсифицировать историю обслуживания автомобиля.

Обязательно перенесите данные, указанные на странице **Сведения об автомобиле**, в дубликат сервисной книжки.